



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
14 November 2016  
Russian  
Original: English

Семьдесят первая сессия  
Пункт 49 повестки дня

## Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

### Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

*Докладчик:* г-н Авале Али Куллане (Сомали)

#### I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2016 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ», и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
2. Четвертый комитет рассматривал этот пункт на своих 21, 22 и 23-м заседаниях 2, 3 и 8 ноября 2016 года. На своих 21-м и 22-м заседаниях Комитет провел общие прения по этому пункту, а на своем 23-м заседании принял по нему решение<sup>1</sup>.
3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
  - а) доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/71/13);

<sup>1</sup> См. A/C.4/71/SR.21, A/C.4/71/SR.22 и A/C.4/71/SR.23.



b) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ ([A/71/350](#));

c) доклад Генерального секретаря о лицах, перемещенных в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий ([A/71/340](#));

d) доклад Генерального секретаря об имуществе палестинских беженцев и получаемых за счет него доходах ([A/71/343](#));

e) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины ([A/71/335](#)).

4. На своем 21-м заседании 2 ноября Комитет заслушал заявление Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

5. На том же заседании представитель Норвегии, выступая в качестве Докладчика Рабочей группы по вопросам финансирования БАПОР, представил доклад Рабочей группы.

6. На том же заседании с заявлением выступил также наблюдатель от Государства Палестина.

## II. Рассмотрение предложений

7. На своем 23-м заседании 8 ноября Комитет был проинформирован о том, что проекты резолюций, содержащиеся в документах [A/C.4/71/L.7–L.10](#), не будут иметь последствий для бюджета по программам.

### A. Проект резолюции [A/C.4/71/L.7](#)

8. На 23-м заседании 8 ноября представитель Индонезии от имени Алжира, Бахрейна, Бельгии, Болгарии, Боливии (Многонационального Государства), Брунея-Даруссалама, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Ирака, Йемена, Катара, Кипра, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Ливана, Мавритании, Малайзии, Мали, Марокко, Монако, Нидерландов, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сенегала, Сербии, Судана, Туниса, Эквадора, Южной Африки и Государства Палестина внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Помощь палестинским беженцам» ([A/C.4/71/L.7](#)). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австрия, Бангладеш, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Мальта, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швейцария, Швеция и Эстония.

9. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.4/71/L.7](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 159 голосами против 1 при 8 воздержавшихся (см. пункт 18, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль.

*Воздержались:*

Камерун, Канада, Кот-д'Ивуар, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Парагвай, Соединенные Штаты Америки.

## **В. Проект резолюции [A/C.4/71/L.8](#)**

10. На 23-м заседании 8 ноября представитель Индонезии от имени Алжира, Бахрейна, Боливии (Многонационального Государства), Брунея-Даруссалама, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Джибути, Египта, Иордании, Ирака, Йемена, Катара, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Ливана, Мавритании, Малайзии, Мали, Марокко, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов,

Омана, Саудовской Аравии, Сенегала, Судана, Туниса, Эквадора, Южной Африки и Государства Палестина внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий» (A/C.4/71/L.8). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Бангладеш, Индонезия и Мальдивские Острова.

11. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/71/L.8 путем заносимого в отчет о заседании голосования 156 голосами против 6 при 6 воздержавшихся (см. пункт 18, проект резолюции II). Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Вануату, Гондурас, Камерун, Кот-д'Ивуар, Парагвай, Того.

## С. Проект резолюции [A/C.4/71/L.9](#)

12. На 23-м заседании 8 ноября представитель Индонезии от имени Алжира, Бахрейна, Боливии (Многонационального Государства), Брунея-Даруссалама, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Джибути, Египта, Иордании, Ирака, Йемена, Катара, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Ливана, Мавритании, Малайзии, Мали, Марокко, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сенегала, Судана, Туниса, Эквадора, Южной Африки и Государства Палестина внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ» ([A/C.4/71/L.9](#)). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Бангладеш, Индонезия, Мальдивские Острова и Швейцария.

13. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.4/71/L.9](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 158 голосами против 6, при 4 воздержавшихся (см. пункт 18, проект резолюции III). Голоса распределились следующим образом:

### *Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Вануату, Камерун, Кот-д'Ивуар, Парагвай.

**D. Проект резолюции [A/C.4/71/L.10](#)**

14. На 23-м заседании 8 ноября представитель Индонезии от имени Алжира, Бахрейна, Бельгии, Болгарии, Боливии (Многонационального Государства), Брунея-Даруссалама, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Ирака, Йемена, Катара, Кипра, Коморских Островов, Кубы, Кувейта, Ливана, Мавритании, Малайзии, Мали, Нидерландов, Никарагуа, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сенегала, Сербии, Судана, Туниса, Эквадора, Южной Африки и Государства Палестина внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы» ([A/C.4/71/L.10](#)). Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Австрия, Бангладеш, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Мальта, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швейцария, Швеция и Эстония.

15. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.4/71/L.10](#) путем заносимого в отчет о заседании голосования 156 голосом против 6, при 6 воздержавшихся (см. пункт 18, проект резолюции IV). Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты,

Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Тунис, Туркменистан, Турция, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

*Голосовали против:*

Израиль, Канада, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Вануату, Гондурас, Камерун, Кот-д'Ивуар, Парагвай, Того.

16. С заявлением по мотивам голосования по проектам резолюций [A/C.4/71/L.7](#), [A/C.4/71/L.8](#), [A/C.4/71/L.9](#) и [A/C.4/71/L.10](#) до его проведения выступил представитель Израиля.

17. После принятия проектов резолюций с заявлением выступил наблюдатель от Государства Палестина.

### III. Рекомендации Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

18. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

#### Проект резолюции I Помощь палестинским беженцам

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года и все свои последующие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 70/83 от 9 декабря 2015 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 302 (IV) от 8 декабря 1949 года, которой она, в частности, учредила Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ,

*ссылаясь далее* на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

*сознавая* тот факт, что палестинские беженцы вот уже более шести десятилетий страдают, лишены своих домов, земель и средств к существованию,

*подтверждая* настоятельную необходимость решения проблемы палестинских беженцев для обеспечения справедливости и достижения прочного мира в регионе,

*признавая* существенную роль, которую более 65 лет с момента своего создания играет Агентство, занимаясь облегчением участи палестинских беженцев посредством обеспечения образования, здравоохранения, оказания помощи и социальных услуг и постоянной работы в области инфраструктуры лагерей, микрофинансирования, защиты и чрезвычайной помощи,

*принимая к сведению* доклад Генерального комиссара Агентства, охватывающий период с 1 января по 31 декабря 2015 года<sup>1</sup>,

*принимая также к сведению* препровожденную Генеральным секретарем Председателю Генеральной Ассамблеи 15 сентября 2016 года обновленную информацию к специальному докладу Генерального комиссара от 3 августа 2015 года, представленному в соответствии с пунктом 21 резолюции 302 (IV) Генеральной Ассамблеи<sup>2</sup>, и выражая озабоченность серьезным финансовым кризисом Агентства и его негативными последствиями для дальнейшего осуществления основных программ в интересах палестинских беженцев во всех областях деятельности,

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 13 (A/71/13).*

<sup>2</sup> *A/70/272, приложение.*

*учитывая* растущие нужды палестинских беженцев во всех районах деятельности Агентства, а именно в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике и на оккупированной палестинской территории,

*выражая серьезную озабоченность* по поводу особенно тяжелого положения палестинских беженцев, живущих в условиях оккупации, в том числе с точки зрения их безопасности, благополучия и социально-экономических условий жизни,

*выражая серьезную озабоченность, в частности,* тяжелой гуманитарной ситуацией и социально-экономическим положением палестинских беженцев в секторе Газа и подчеркивая важность чрезвычайной и гуманитарной помощи и срочных усилий в области восстановления,

*отмечая* подписание правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению<sup>3</sup> и последующих имплементационных соглашений,

1. *с сожалением отмечает*, что репатриация беженцев или выплата им компенсации, предусмотренные в пункте 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, до сих пор не произведены, что поэтому положение палестинских беженцев продолжает вызывать серьезную озабоченность и что палестинские беженцы по-прежнему нуждаются в помощи для удовлетворения своих основных потребностей в областях медицинского обслуживания, образования и жизнеобеспечения;

2. *с сожалением отмечает также*, что Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины не смогла найти путей достижения прогресса в выполнении пункта 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, и вновь просит Согласительную комиссию продолжать ее усилия, направленные на выполнение этого пункта, и представить Ассамблее в надлежащем порядке соответствующий доклад о прилагаемых в этой связи усилиях не позднее 1 сентября 2017 года;

3. *подтверждает* необходимость продолжения работы Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и важность обеспечения его беспрепятственной деятельности и предоставляемых им услуг, включая чрезвычайную помощь, для благополучия и защиты палестинских беженцев и развития их человеческого потенциала, а также для стабильности этого региона впредь до справедливого решения вопроса о палестинских беженцах;

4. *призывает* всех доноров продолжать укреплять свои усилия для удовлетворения ожидаемых потребностей Агентства, в том числе в связи с увеличением расходов и потребностей, обусловленных конфликтами и нестабильностью в этом регионе, серьезным социально-экономическим положением и гуманитарными условиями, особенно на оккупированной палестинской территории, а также потребностей, упомянутых в недавних призывах и планах по оказанию чрезвычайной помощи восстановлению и реконструкции сектора Газа и в планах реагирования на региональный кризис для решения проблем, связан-

<sup>3</sup> A/48/486-S/26560, приложение.

ных с положением палестинских беженцев в Сирийской Арабской Республике и тех палестинских беженцев, которые укрылись от кризиса в странах региона;

5. *дает высокую оценку* Агентству за предоставление жизненно важной помощи палестинским беженцам и за его роль в качестве стабилизирующего фактора в регионе, а также за неустанные усилия персонала Агентства в деле выполнения своего мандата;

6. *постановляет* продлить мандат Агентства до 30 июня 2020 года без ущерба для положений пункта 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи.

## Проект резолюции II Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 года, 2341 В (XXII) от 19 декабря 1967 года и все последующие соответствующие резолюции,

*ссылаясь также* на резолюции Совета Безопасности 237 (1967) от 14 июня 1967 года и 259 (1968) от 27 сентября 1968 года,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение ее резолюции 70/84 от 9 декабря 2015 года<sup>1</sup>,

*принимая к сведению также* доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 января по 31 декабря 2015 года<sup>2</sup>,

*будучи озабочена* продолжающимися страданиями людей в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий,

*принимая к сведению* соответствующие положения Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года<sup>3</sup>, касающиеся способов приема лиц, которые оказались в 1967 году перемещенными, и будучи обеспокоена тем, что согласованный процесс до сих пор не реализуется,

*принимая к сведению также* свою резолюцию 67/19 от 29 ноября 2012 года,

1. *подтверждает* право всех лиц, перемещенных в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий, на возвращение в свои жилища или места прежнего проживания на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

2. *подчеркивает* необходимость ускоренного возвращения перемещенных лиц и призывает к соблюдению требований механизма возвращения перемещенных лиц, согласованного сторонами в статье XII Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года<sup>3</sup>;

3. *одобряет* тем временем усилия Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, направленные на то, чтобы продолжать, насколько это практически осуществимо, оказание на чрезвычайной основе и в качестве временной меры гуманитарной помощи тем лицам в данном районе, которые в результате военных действий в июне 1967 года и последующих во-

<sup>1</sup> [A/71/340](#).

<sup>2</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 13 (A/71/13)*.

<sup>3</sup> [A/48/486-S/26560](#), приложение.

енных действий находятся в настоящее время на положении перемещенных лиц и по-прежнему остро нуждаются в помощи;

4. *решительно призывает* все правительства, а также организации и частных лиц оказывать в указанных выше целях щедрую помощь Агентству и другим соответствующим межправительственным и неправительственным организациям;

5. *просит* Генерального секретаря после консультаций с Генеральным комиссаром представить Генеральной Ассамблее до ее семьдесят второй сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

### **Проект резолюции III Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 194 (III) от 11 декабря 1948 года, 212 (III) от 19 ноября 1948 года, 302 (IV) от 8 декабря 1949 года и все последующие резолюции по данному вопросу, включая свою резолюцию 70/85 от 9 декабря 2015 года,

*ссылаясь также* на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

*рассмотрев* доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 января по 31 декабря 2015 года<sup>1</sup>,

*принимая к сведению* письмо Председателя Консультативной комиссии Агентства от 31 мая 2016 года на имя Генерального комиссара<sup>2</sup> и отмечая проведение внеочередного заседания Комиссии, состоявшегося 8 сентября 2016 года,

*подчеркивая*, что в период обострения конфликта и нестабильности на Ближнем Востоке Агентство продолжает играть жизненно важную роль в облегчении участи палестинских беженцев посредством предоставления, в частности, необходимых услуг в рамках программ в области образования, здравоохранения, чрезвычайной помощи и социального обслуживания, а также оказания экстренной помощи зарегистрированным беженцам, численность которых составляет 5,3 миллиона человек и которые оказались в крайне тяжелом положении, а также в обеспечении в значительной степени стабильности в регионе,

*будучи глубоко обеспокоена* исключительно критическим финансовым положением Агентства, вызванным структурным недофинансированием Агентства, а также ростом потребностей и расходов в результате ухудшения положения в социально-экономической и гуманитарной сфере, обострения конфликтов и усиления нестабильности в регионе и их существенного отрицательного воздействия на способность Агентства оказывать необходимые услуги палестинским беженцам, включая его программы чрезвычайной помощи, восстановления, реконструкции и развития, во всех районах его деятельности,

*принимая к сведению* обновленный специальный доклад Генерального комиссара от 3 августа 2015 года, представленный в соответствии с пунктом 21 резолюции 302 (IV) Генеральной Ассамблеи и препровожденный Генеральным секретарем Председателю Генеральной Ассамблеи 15 сентября 2016 года, о серьезном финансовом кризисе, затронувшем Агентство, и негативных послед-

---

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 13 (A/71/13).*

<sup>2</sup> Там же, стр. 7–9.

ствиях для дальнейшего осуществления основных программ Агентства в интересах палестинских беженцев во всех районах его деятельности,

*выражая признательность* за усилия доноров и принимающих стран в плане реагирования на продолжающийся финансовый кризис и выражая особую благодарность тем донорам, которые оказали щедрую поддержку после представления Генеральным комиссаром специального доклада от 3 августа 2015 года и обновленного доклада от 15 сентября 2016 года, будучи признательна при этом за неизменную поддержку Агентства со стороны всех других доноров и подчеркивая необходимость принятия безотлагательных мер для комплексного решения проблемы периодического дефицита финансирования, влияющего на деятельность Агентства,

*признавая* усилия Агентства в плане разработки инновационных и диверсифицированных средств мобилизации ресурсов, в том числе в рамках партнерств с международными финансовыми учреждениями, частным сектором и гражданским обществом,

*высоко оценивая* меры, принятые Агентством к урегулированию финансового кризиса, включая внутренние меры по сдерживанию расходов, и выражая глубокую обеспокоенность в связи с тем, что, несмотря на жесткие меры повышения эффективности и контроля над расходами, в бюджете по программам Агентства, финансируемом главным образом за счет добровольных взносов государств-членов и межправительственных организаций, наблюдается постоянный дефицит средств, который во все большей степени ставит под угрозу осуществление Агентством его основных программ по оказанию помощи палестинским беженцам,

*подчеркивая* необходимость поддержать способность Агентства выполнять его мандат и предотвращать серьезные гуманитарные и политические угрозы и угрозы в плане безопасности, которые могут возникнуть в результате любого временного прекращения или приостановления его жизненно важной работы,

*признавая*, что текущий и растущий дефицит финансовых средств, непосредственно сказывающийся на стабильности деятельности Агентства, должен быть устранен путем изучения новых механизмов финансирования, призванных обеспечить для Агентства устойчивую финансовую основу, чтобы оно могло эффективно выполнять свои основные программы согласно своему мандату и в соответствии с гуманитарными потребностями,

*приветствуя* содержащееся в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, которая была принята Генеральной Ассамблеей 19 сентября 2016 года<sup>3</sup>, подтверждение того, что, в частности, Агентству и другим соответствующим организациям необходимы достаточные финансовые ресурсы, чтобы их деятельность была эффективной и предсказуемой,

*приветствуя также* поддержку Агентства, подтвержденную на совещаниях министров, состоявшихся 26 сентября 2015 года и 4 мая 2016 года, на конференции высокого уровня, проведенной 2 июня 2015 года в Нью-Йорке в

---

<sup>3</sup> Резолюция 71/1.

ознаменование шестьдесят пятой годовщины начала операций Агентства, и на других мероприятиях высокого уровня,

*ссылаясь* на статьи 100, 104 и 105 Устава Организации Объединенных Наций и Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций<sup>4</sup>,

*ссылаясь также* на Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала<sup>5</sup>,

*ссылаясь далее* на свои резолюции [70/104](#) от 10 декабря 2015 года о безопасности и защите гуманитарного персонала и защите персонала Организации Объединенных Наций и [70/106](#) от 10 декабря 2015 года об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, в которых, в частности, содержится призыв ко всем государствам обеспечивать уважение и защиту всего гуманитарного персонала, персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, придерживаться принципов гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости при оказании гуманитарной помощи и соблюдать принцип неприкосновенности помещений Организации Объединенных Наций и обеспечивать его соблюдение,

*подтверждая* применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>6</sup> к палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Восточный Иерусалим,

*учитывая* сохраняющиеся нужды палестинских беженцев во всех районах деятельности, а именно: в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике и на оккупированной палестинской территории,

*принимая во внимание* Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>7</sup>, включая торжественное обещание, что никто не будет забыт, подчеркивая, что цели в области устойчивого развития распространяются на всех, включая беженцев, и что работа Агентства по оказанию помощи палестинским беженцам имеет решающее значение для развития их человеческого потенциала, и обращая особое внимание, среди прочего, на цели и задачи, касающиеся образования, здравоохранения и молодежи,

*будучи серьезно обеспокоена* крайне тяжелыми социально-экономическими условиями жизни палестинских беженцев на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, особенно в лагерях беженцев в секторе Газа, в результате регулярно проводимых военных операций, продолжающейся в течение длительного периода израильской практики закрытия территорий, строительства поселений и стены и жестких экономических ограничений и ограничений на передвижение, которые по существу равносильны блокаде, что привело к росту показателей безработицы и нищеты среди беженцев при потенциально сохраняющихся долгосрочных негативных последствиях, принимая при этом к сведению последние события, связанные с обеспечением доступа в этот район,

<sup>4</sup> Резолюция 22 А (I).

<sup>5</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2051, No. 35457.

<sup>6</sup> Ibid., vol. 75, No. 973.

<sup>7</sup> Резолюция [70/1](#).

*выражая сожаление* по поводу конфликта, разразившегося в секторе Газа и вокруг него в июле и августе 2014 года, и связанных с ним потерь среди гражданского населения, включая убийство тысяч мирных палестинцев, в том числе детей, женщин и пожилых людей, и причинение им ранений, а также повсеместное разрушение или повреждение тысяч жилых домов и объектов гражданской инфраструктуры, включая школы, больницы, водопроводные, канализационные и электрические сети, объекты экономического, промышленного и сельскохозяйственного значения, общественные учреждения, места отправления религиозных обрядов и школы и объекты Организации Объединенных Наций, а также по поводу внутреннего перемещения сотен тысяч гражданских лиц и всех нарушений норм международного права, включая гуманитарное право и право прав человека, в этой связи,

*выражая сожаление также* по поводу нападений, в результате которых пострадали объекты Организации Объединенных Наций, в том числе школы Агентства, где размещались вынужденные покинуть свои дома гражданские лица, и всех других нарушений неприкосновенности объектов Организации Объединенных Наций в ходе конфликта в секторе Газа в июле и августе 2014 года, о чем говорится в резюме доклада Комиссии по расследованию, подготовленном Генеральным секретарем<sup>8</sup>, и в докладе комиссии по расследованию, учрежденной в соответствии с резолюцией S-21/1 Совета по правам человека<sup>9</sup>, и подчеркивая настоятельную необходимость привлечения виновных к ответственности,

*будучи серьезно обеспокоена* долгосрочными негативными последствиями военных операций в секторе Газа, проводившихся в период с декабря 2008 года по январь 2009 года, в ноябре 2012 года, а также в июле и августе 2014 года, для гуманитарного и социально-экономического положения палестинских беженцев в секторе Газа, в том числе высокими уровнями продовольственной нестабильности, нищеты, внутреннего перемещения населения и сокращения потенциала противодействия, и принимая к сведению в этой связи опубликованный 26 августа 2016 года доклад страновой группы Организации Объединенных Наций под названием «Газа: два года спустя»,

*высоко оценивая* исключительные по своему характеру усилия Агентства по предоставлению крова, чрезвычайной, медицинской и продовольственной помощи, защиты и другой гуманитарной помощи в ходе военных операций в июле и августе 2014 года,

*признавая* необходимость оперативного осуществления всех аспектов временного трехстороннего соглашения, заключенного при посредничестве Организации Объединенных Наций в сентябре 2014 года, и подчеркивая безотлагательную необходимость отмены всех практикуемых Израилем закрытий и ограничений в секторе Газа и восстановления разрушенных домов и инфраструктуры,

*ссылаясь* в этой связи на свою резолюцию ES-10/18 от 16 января 2009 года и резолюцию 1860 (2009) Совета Безопасности от 8 января

<sup>8</sup> S/2015/286, приложение.

<sup>9</sup> См. A/HRC/29/52.

2009 года, а также Соглашение о передвижении и доступе от 15 ноября 2005 года,

*призывая* Израиль обеспечить незамедлительный и беспрепятственный ввоз всех необходимых строительных материалов в сектор Газа и сократить обременительные издержки, связанные с ввозом предметов снабжения для Агентства, принимая при этом к сведению последние события, связанные с недавним заключением при посредничестве Организации Объединенных Наций трехстороннего соглашения,

*выражая обеспокоенность* по поводу острой нехватки школьных помещений в секторе Газа и связанного с этим негативного воздействия на право детей-беженцев на образование,

*подчеркивая* настоятельную необходимость обеспечения прогресса в деле реконструкции в секторе Газа, в том числе путем своевременного оказания помощи в осуществлении строительных проектов, включая широкомасштабный ремонт жилых помещений, а также необходимость ускоренного осуществления других видов неотложной гражданской восстановительной деятельности под руководством Организации Объединенных Наций,

*с удовлетворением отмечая* поступление взносов в ответ на призывы Агентства к оказанию экстренной помощи в секторе Газа и настоятельно призывая международное сообщество продолжать оказание поддержки в соответствии со стратегическим планом реагирования Агентства,

*настоятельно призывая* к внесению в полном объеме взносов, объявленных на Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газа и состоявшейся 12 октября 2014 года, в целях обеспечения оказания необходимой гуманитарной помощи и ускорения процесса восстановления,

*подчеркивая*, что положение в секторе Газа является нестабильным и что соглашение о долгосрочном прекращении огня должно обеспечить кардинальное улучшение условий жизни палестинцев в секторе Газа, в том числе за счет открытия на регулярной и постоянной основе пунктов пересечения границы, а также безопасность и благополучие гражданского населения с обеих сторон,

*заявляя* о необходимости оказывать палестинскому правительству национального согласия поддержку в принятии им на себя всех обязанностей по государственному управлению и на Западном берегу, и в секторе Газа во всех областях, а также путем обеспечения его присутствия в пунктах пересечения границы с Газой,

*с признательностью отмечая* прогресс, достигнутый в деле восстановления лагеря беженцев Нахр-эль-Баред, выражая признательность правительству Ливана, донорам, Агентству и другим соответствующим сторонам за неустанные усилия по оказанию помощи пострадавшим и перемещенным беженцам и особо отмечая потребность в дополнительном финансировании с целью завершить восстановление лагеря и без промедления положить конец скитаниям тысяч проживающих в нем лиц, чье жилье не было восстановлено,

*выражая глубокую обеспокоенность* критическим положением палестинских беженцев в Сирийской Арабской Республике и воздействием кризиса на

объекты Агентства и его способность предоставлять услуги и искренне сожалеть по поводу гибели и масштабных перемещений беженцев и убийства 18 сотрудников Агентства за период кризиса с 2012 года,

*подчеркивая* необходимость увеличения объема помощи палестинским беженцам в Сирийской Арабской Республике, а также тем, кто был вынужден искать убежища в соседних странах, и особо отмечая потребность в обеспечении открытых границ для палестинских беженцев, пытающихся спастись от кризиса, поразившего Сирийскую Арабскую Республику, согласно принципам недискриминации и невыдворения в соответствии с международным правом и ссылаясь в этой связи на заявление Председателя Совета Безопасности от 2 октября 2013 года<sup>10</sup>, а также на Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах,

*учитывая* ценную работу, выполняемую Агентством в части обеспечения защиты палестинцев, в частности палестинских беженцев, и напоминая о необходимости защиты всех гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта,

*выражая сожаление* в связи с угрозой безопасности персонала Агентства, а также разрушениями и ущербом, причиненным помещениям и имуществу Агентства, в течение периода, охватываемого докладом Генерального комиссара, и подчеркивая необходимость сохранения нейтралитета и обеспечения неприкосновенности помещений, объектов и имущества Организации Объединенных Наций при любых обстоятельствах,

*выражая сожаление также* по поводу нарушений неприкосновенности помещений Организации Объединенных Наций и необеспечения иммунитета имущества и активов Организации от посягательства в любой форме, равно как и необеспечения защиты персонала, помещений и имущества Организации Объединенных Наций,

*выражая сожаление далее* по поводу убийства и ранения сотрудников Агентства израильскими оккупационными силами на оккупированной палестинской территории за период с сентября 2000 года, включая убийство 11 сотрудников Агентства в ходе военных операций в секторе Газа в июле и августе 2014 года,

*выражая сожаление* по поводу убийства и ранения израильскими оккупационными силами детей- и женщин-беженцев, укрывавшихся в школах Агентства, в ходе военных операций в июле и августе 2014 года,

*заявляя* о необходимости привлечения виновных к ответственности и предоставления всеми сторонами компенсации лицам, потерпевшим от нарушений международного права, в соответствии с международными стандартами,

*будучи глубоко обеспокоена* продолжающимся введением ограничений на свободу передвижения и доступ персонала, автотранспортных средств и товаров Агентства, а также ранениями, притеснением и запугиванием его персона-

<sup>10</sup> S/PRST/2013/15; см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2013 года — 31 июля 2014 года (S/INF/69).

ла, что вредит и препятствует работе Агентства, в том числе его способности оказывать необходимые базовые услуги и чрезвычайную помощь,

*ссылаясь* на заявление от 15 июля 1999 года и декларации от 5 декабря 2001 года и 17 декабря 2014 года<sup>11</sup>, принятые Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции, включая призыв к сторонам оказывать содействие работе Агентства, гарантировать его защиту и воздерживаться от взимания налогов и возложения неоправданного финансового бремени,

*учитывая* соглашение между Агентством и правительством Израиля,

*принимая к сведению* соглашение в форме обмена письмами между Агентством и Организацией освобождения Палестины, достигнутое 24 июня 1994 года<sup>12</sup>,

1. *вновь подтверждает*, что эффективное функционирование Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ по-прежнему имеет важнейшее значение во всех районах его деятельности;

2. *выражает свою признательность* Генеральному комиссару Агентства, а также всем сотрудникам Агентства за их неустанные усилия и ценную работу, особенно с учетом тяжелых условий, нестабильности и кризисных ситуаций, наблюдавшихся в прошедшем году;

3. *особо отмечает важную роль* Агентства, которую оно играет на протяжении вот уже более 65 лет с момента его учреждения в деле предоставления жизненно важных услуг для обеспечения благополучия, развития человеческого потенциала и защиты палестинских беженцев и облегчения их участи и для обеспечения стабильности в регионе, и подтверждает необходимость продолжения работы Агентства и его беспрепятственной деятельности и предоставления услуг в ожидании справедливого решения вопроса о палестинских беженцах;

4. *высоко оценивает* исключительные по своему характеру усилия, предпринимавшиеся Агентством на местах совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций с целью оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, включая предоставление крова, продовольствия и медицинской помощи, беженцам и пострадавшим гражданским лицам во время и после военных операций в секторе Газа в июле и августе 2014 года, и признает его исключительную способность мобилизовываться в чрезвычайных ситуациях без прерывания работы по своим основным программам по развитию человеческого потенциала;

5. *выражает свою признательность* правительствам принимающих стран за существенные поддержку и содействие, которые они оказывают Агентству при выполнении им своих обязанностей;

<sup>11</sup> A/69/711-S/2015/1, приложение.

<sup>12</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 13 (A/49/13), приложение I.

6. *выражает свою признательность также* Консультативной комиссии Агентства и просит ее продолжать свои усилия и держать Генеральную Ассамблею в курсе своей деятельности;

7. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Рабочей группы по вопросам финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ<sup>13</sup> и усилия, направленные на содействие обеспечению финансовой безопасности Агентства, и просит Генерального секретаря обеспечить Рабочей группе обслуживание и помощь, которые необходимы ей для выполнения своей работы;

8. *высоко оценивает* шестилетнюю среднесрочную стратегию Агентства на 2016–2021 годы и продолжающиеся усилия Генерального комиссара по повышению уровня бюджетной транспарентности и эффективности Агентства, как это отражено в бюджете по программам Агентства на двухгодичный период 2016–2017 годов<sup>14</sup>;

9. *высоко оценивает также* продолжение Агентством его усилий по проведению реформ, несмотря на сложные оперативные обстоятельства, и выражает удовлетворение в связи с внедрением им процедур обеспечения максимальной эффективности для снижения оперативных и административных издержек и использования ресурсов с максимальной отдачей;

10. *принимает к сведению* обновленный специальный доклад Генерального комиссара от 3 августа 2015 года о серьезном финансовом кризисе, затронувшем Агентство, представленный в соответствии с пунктом 21 резолюции 302 (IV) Генеральной Ассамблеи и препровожденный Генеральным секретарем Председателю Генеральной Ассамблеи 15 сентября 2016 года, и настоятельно призывает все государства и международные организации активно участвовать в усилиях по реализации содержащихся в нем выводов и рекомендаций;

11. *принимает к сведению также* письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 19 сентября 2016 года, в котором содержится призыв к активному и коллективному участию в деятельности, направленной на безотлагательное решение проблемы уязвимого положения Агентства, в том числе посредством принятия мер в поддержку выполнения рекомендаций, содержащихся в обновленном специальном докладе;

12. *высоко оценивает* далеко идущие усилия Агентства по урегулированию сохраняющегося финансового кризиса и рекомендует Агентству продолжать принимать меры к сокращению дефицита в его бюджете по программам, с тем чтобы обеспечить осуществление основных программ;

13. *призывает* всех доноров и все соответствующие заинтересованные стороны оказывать поддержку Агентству в целях обеспечения устойчивого и стабильного финансового положения Агентства для осуществления им своих основных программ вплоть до справедливого урегулирования проблемы палестинских беженцев;

<sup>13</sup> [A/71/350](#).

<sup>14</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семидесятая сессия, Дополнение № 13А (A/70/13/Add.1).*

14. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об укреплении управленческого потенциала Агентства<sup>15</sup> и настоятельно призывает все государства-члены тщательно рассмотреть содержащиеся в нем выводы и рекомендации, в том числе возможность дальнейшего выделения финансовых ресурсов из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в свете периодического дефицита финансирования, с которым сталкивается Агентство;

15. *одобряет* усилия Генерального комиссара, направленные на то, чтобы по мере возможности продолжать в качестве временной меры оказание в чрезвычайных ситуациях в этом районе гуманитарной помощи лицам, которые подверглись внутреннему перемещению и остро нуждаются в дальнейшей помощи в результате недавно создавшихся кризисных ситуаций в районах деятельности Агентства;

16. *призывает* Агентство увеличить объем помощи, согласно своему мандату, пострадавшим палестинским беженцам в Сирийской Арабской Республике и тем, кто вынужден был искать убежища в соседних странах, как это подробно изложено в планах реагирования на сирийский региональный кризис, и призывает доноров безотлагательно оказывать в этой связи устойчивую поддержку Агентству с учетом дальнейшего серьезного ухудшения ситуации и растущих потребностей беженцев;

17. *приветствует* прогресс, достигнутый Агентством на сегодняшний день в деле восстановления лагеря беженцев Нахр-эль-Баред на севере Ливана, и призывает организовать донорское финансирование для обеспечения возможности скорейшего завершения его реконструкции, продолжать оказание чрезвычайной помощи лицам, перемещенным после разрушения лагеря в 2007 году, и облегчать их непрекращающиеся страдания посредством оказания необходимой поддержки и финансовой помощи до полного восстановления лагеря;

18. *призывает* Агентство в тесном сотрудничестве с другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций продолжать добиваться прогресса в удовлетворении потребностей, обеспечении прав и защите детей, женщин и инвалидов при осуществлении им своих операций, в том числе посредством оказания необходимой психосоциальной и гуманитарной помощи в соответствии с Конвенцией о правах ребенка<sup>16</sup>, Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>17</sup> и Конвенцией о правах инвалидов<sup>18</sup>;

19. *признает* острую потребность в защите палестинских беженцев в масштабах всего региона и призывает Агентство предпринимать усилия по оказанию содействия скоординированному и устойчивому реагированию в соответствии с нормами международного права, включая создание Агентством во всех своих отделениях на местах рамочных структур и функций по обеспечению защиты, в частности защиты детей;

<sup>15</sup> [A/65/705](#).

<sup>16</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

<sup>17</sup> *Ibid.*, vol. 1249, No. 20378.

<sup>18</sup> *Ibid.*, vol. 2515, No. 44910.

20. *высоко оценивает* предоставление гуманитарной и психосоциальной помощи и другие инициативы Агентства по проведению рекреационных, культурных и образовательных мероприятий для детей во всех районах, в том числе в секторе Газа, и, признавая их позитивный вклад, призывает доноров и принимающие страны всесторонне поддерживать такие инициативы и рекомендует устанавливать и укреплять партнерские отношения в интересах поощрения и активизации предоставления таких услуг;

21. *призывает* Израиль, оккупирующую державу, полностью выполнять положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года<sup>6</sup>;

22. *призывает также* Израиль соблюдать статьи 100, 104 и 105 Устава Организации Объединенных Наций и Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций<sup>4</sup> в целях обеспечения безопасности персонала Агентства, защиты его учреждений и целостности его объектов на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в любых обстоятельствах;

23. *принимает к сведению* расследование инцидентов, в результате которых в ходе конфликта в секторе Газа в июле и августе 2014 года пострадали объекты Агентства, и призывает обеспечить привлечение к ответственности за все нарушения международного права;

24. *настоятельно призывает* правительство Израиля срочно возместить Агентству все транзитные сборы, взысканные с Агентства, и другие понесенные финансовые убытки в результате задержек и ограничений на передвижение и доступ, введенных Израилем;

25. *призывает* Израиль прежде всего прекратить чинить препятствия передвижению и доступу персонала, автотранспортных средств и предметов снабжения Агентства и прекратить взимать налоги, дополнительные пошлины и сборы, что пагубно сказывается на операциях Агентства;

26. *вновь призывает* Израиль полностью снять ограничения, затрудняющие или сдерживающие ввоз строительных материалов и принадлежностей, необходимых для восстановления и ремонта тысяч поврежденных или разрушенных единиц жилья беженцев, и для осуществления приостановленных и требующих срочного завершения проектов, касающихся гражданской инфраструктуры в лагерях беженцев в секторе Газа, отмечая вызывающие тревогу цифры, отраженные в опубликованном 26 августа 2016 года докладе страновой группы Организации Объединенных Наций под названием «Газа: два года спустя»;

27. *просит* Генерального комиссара продолжать работу по выдаче удостоверений личности палестинским беженцам и их потомкам на оккупированной палестинской территории;

28. *с удовлетворением отмечает* положительные результаты осуществляемых Агентством программ микрофинансирования и создания рабочих мест, рекомендует прилагать усилия к повышению устойчивости и выгод от услуг по микрофинансированию для все большего числа палестинских беженцев, особенно ввиду высокой безработицы среди них — главным образом среди моло-

дежи, — приветствует усилия Агентства по рационализации расходов и расширению услуг в области микрофинансирования посредством проведения внутренних реформ и призывает Агентство в тесном сотрудничестве с соответствующими учреждениями продолжать содействовать укреплению экономической и социальной стабильности палестинских беженцев во всех районах его деятельности;

29. *подтверждает* свои призывы ко всем государствам, специализированным учреждениям и неправительственным организациям продолжать вносить и увеличить свои взносы в бюджет по программам Агентства, увеличить свои специальные ассигнования на субсидии и стипендии палестинским беженцам на высшее образование и содействовать созданию центров профессионально-технической подготовки для палестинских беженцев и просит Агентство выступать получателем и попечителем специальных ассигнований на субсидии и стипендии;

30. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения и неправительственные организации поддержать ценные и необходимые усилия Агентства по оказанию помощи палестинским беженцам во всех районах деятельности посредством выделения или увеличения размеров взносов Агентству, с тем чтобы урегулировать серьезные финансовые трудности и проблему недофинансирования, которые сказываются на его бюджете по программам, отмечая при этом, что объем финансовых потребностей увеличился вследствие характерных для последнего времени конфликтов и нестабильности и ухудшения гуманитарной ситуации на местах;

31. *призывает* в этой связи доноров Агентства своевременно и в полном объеме выделять средства на финансирование программ Агентства по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению и реконструкции в соответствии с призывами об оказании чрезвычайной помощи и планами реагирования;

32. *просит* Генерального секретаря содействовать проведению расширенных консультаций с государствами-членами, в частности с принимающими странами, членами Консультативной комиссии и другими донорами, а также с международными финансовыми учреждениями, в целях изучения всех возможных путей и способов, в том числе по линии добровольных и начисленных взносов, обеспечения того, чтобы финансирование деятельности Агентства было достаточным, предсказуемым и непрерывным в течение срока действия его мандата, и просит Генерального секретаря представить результаты этих консультаций и рекомендации Генеральной Ассамблее к марту 2017 года для рассмотрения ею, без ущерба для рекомендаций соответствующих комитетов.

## Проект резолюции IV Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 194 (III) от 11 декабря 1948 года и [36/146 С](#) от 16 декабря 1981 года и все свои последующие резолюции по этому вопросу,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение ее резолюции [70/86](#) от 9 декабря 2015 года<sup>1</sup>, а также доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины, охватывающий период с 1 сентября 2015 года по 31 августа 2016 года<sup>2</sup>,

*напоминая*, что во Всеобщей декларации прав человека<sup>3</sup> и принципах международного права закреплён принцип, согласно которому никто не должен быть произвольно лишен своего имущества,

*ссылаясь, в частности,* на свою резолюцию 394 (V) от 14 декабря 1950 года, в которой она поручила Согласительной комиссии в консультации с заинтересованными сторонами выработать меры по охране прав, имущества и интересов палестинских беженцев,

*отмечая*, что программа определения и оценки арабского имущества, как сообщила Согласительная комиссия в своем двадцать втором периодическом докладе<sup>4</sup>, завершена и что Отдел земельной собственности располагает перечнем арабских владельцев и документацией, в которой указываются местонахождение, площадь и другие сведения об арабском имуществе,

*выражая свою признательность* Согласительной комиссии за сохранение и модернизацию имеющегося архива, включая документацию по земельным вопросам, и подчеркивая важное значение такого архива для справедливого исправления участи палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III),

*напоминая* о том, что в рамках ближневосточного мирного процесса Организация освобождения Палестины и правительство Израиля согласились в Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года<sup>5</sup> начать переговоры о постоянном статусе, включая важный вопрос о беженцах,

1. *подтверждает*, что палестинские беженцы имеют право на свое имущество и получаемые за счет него доходы в соответствии с принципами справедливости и законности;

---

<sup>1</sup> [A/71/343](#).

<sup>2</sup> [A/71/335](#).

<sup>3</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения*, приложение № 11, документ [A/5700](#).

<sup>5</sup> [A/48/486-S/26560](#), приложение.

2. *просит* Генерального секретаря предпринять в консультации с Согласительной комиссией Организации Объединенных Наций для Палестины все необходимые шаги к охране имущества, активов и имущественных прав арабов в Израиле;

3. *вновь призывает* Израиль оказать Генеральному секретарю всемерное содействие и помощь в осуществлении настоящей резолюции;

4. *призывает* все заинтересованные стороны предоставить Генеральному секретарю любую имеющуюся в их распоряжении соответствующую информацию об имуществе, активах и имущественных правах арабов в Израиле, которая помогла бы Генеральному секретарю в осуществлении настоящей резолюции;

5. *настоятельно призывает* палестинскую и израильскую стороны рассмотреть согласно достигнутой между ними договоренности важный вопрос об имуществе палестинских беженцев и получаемых за счет него доходах на мирных переговорах об окончательном статусе;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---